



# Australian-German Welfare Society Inc

Reg. No. A 0010852 B – ABN: 98 245 957 640  
Monday – Thursday 9.00am – 4.00pm

4<sup>th</sup> Floor 24 Albert Rd  
South Melbourne, 3205

Tel: 9696 0907, -0914  
Facsimile: 9696 0988

contact@germanwelfare.org.au  
www.germanwelfare.org.au

## Rundbrief

**Nr. 465 / Juli 2010**

PRINT POST APPROVED P.P. 344276/00012

### Inhaltsverzeichnis

Sozialarbeiterbericht	5	Veranstaltungskalender	3	Bekanntmachungen	8
Spenden	4	Grüße vom TIHA	6	Nächster Rundbrief	9

### Liebe Mitglieder

Fröhlich, gut gelaunt und satt für mindestens 3 Tage kamen wir am 17. Juni von unserem Ausflug zum Cuckoo-Restaurant in Olinda zurück. Das Essen und das Unterhaltungsprogramm waren exzellent und wir freuen uns schon auf den nächsten Ausflug, den wir anbieten können. Einen Wermutstropfen gab es jedoch: Wir hatten 6 (sechs!) angemeldete Teilnehmer, die einfach nicht erschienen sind und auch nicht abgesagt hatten. Das bedeutet, dass wir unnötig warteten und dass der Welfare zusätzliche Kosten entstanden sind. Wir werden überlegen, wie wir so etwas in Zukunft mit Hilfe eines „Deposits“ verhindern können.

Die erste Hälfte des Jahres 2010 ist vorüber und damit geht auch unser Geschäftsjahr zu Ende. Viele von Ihnen haben ihre Beiträge, verbunden mit teilweise großzügigen Spenden bereits geleistet und wir wären dankbar, wenn die übrigen Mitglieder diesem Beispiel bald folgen könnten.

Der Winter hat nun endgültig seinen Einzug gehalten, die warmen Sachen werden wieder geschätzt und gerne getragen und jeder freut sich über eine gut funktionierende Heizung und ein schönes Buch. Aus diesem Grunde möchten wir Sie gerne zu unserem Büchermarkt einladen. Er findet am Dienstag, dem 13. und Mittwoch dem 14. Juli, zwischen 10 und 15 Uhr in den Räumen unseres Büros statt. Wie bereits in anderen Jahren, haben sich wieder viele interessante Bücher bei uns eingefunden. Ich bin sicher, da ist für jeden Geschmack etwas dabei. Kommen Sie also in den oben genannten Stunden vorbei und suchen Sie sich bei einer Tasse Kaffee etwas Passendes aus. Unsere Preise sind sehr erschwinglich und sie unterstützen damit auch die AGWS. Wir freuen uns auf ihr Kommen.

Grüsse von Linde Mohr

## Schon gelesen?

---

### Die "Icebergers" am Strand von Brighton

(Aus einem Artikel im Bayside Leader)

Die „Iceberger“ sind eine Gruppe von 60 und 70jährigen, die jeden Tag am Brighton Pier schwimmen. Ich ging davon aus, dass es sich um eine Gruppe ausgefallener Exzentriker handelt, die ans Wasser rennen, hineinspringen, tüchtig schreien, dann schnell wieder herauskommen und in die Sauna eilen. Weit gefehlt! Diese 20 Iceberger ließen jahrelanges Mannschaftstraining und Klassen zur Verbesserung des Schwimmstils als ziemlich sinnlos erscheinen. Sie treffen sich, um 1,5 Kilometer zu schwimmen. Durch das bewegte Wasser konnte ich Körper sehen; einige hatten Narben von Herz-bypass Operationen, aber ihre Gesichter grinsten über den grauen Schurrbärten. Ich musste feststellen, dass diese Iceberger nicht nur ein bisschen verrückt sondern super fit sind.

„Es hängt alles davon ab, dass man es regelmäßig tut und dass man sich an die Bedingungen gewöhnt“ erklärte man mir. Der Schlüssel zum Winterschwimmen ist, dass man früh damit anfängt, z,B im frühen Herbst und regelmäßig dabei bleibt. Wenn man erst Mitten im Winter anfängt, wird man nicht überleben.

Die Iceberger sind nicht nur eine gesellschaftliche Gruppe, sie sind ernst zu nehmende Schwimmer im offenen Meer, die große Entfernungen zurücklegen, im Gegensatz zu Besuchern eines Schwimmbads.

Diese Männer und Frauen sind ernsthafte Schwimmer, sie treten an bei jedem Wetter.

„ Das Endresultat ist folgendes: Unser Stoffwechsel ist angeregt, wir essen wie die Weltmeister und schlafen wie Babies“, sagte einer. Sein Lieblingsschwimmen für das Jahr ist das Schwimmen in der Sivester Nacht. Sie schwimmen viertel vor Zwölf zu einem bestimmten Mast und warten auf das Feuerwerk.

Liebe Grüsse von Ihrer Linde Mohr

## Hoppala!...

---

Oh weia, haben Sie vergessen, Ihren Mitgliedsbeitrag für 2010/11 zu zahlen?

Tststs! Aber keine Sorge, es ist noch nicht zu spät! Den Beitrag können Sie bar, mit Scheck oder mit Ihrer Kreditkarte (Mastercard oder Visa) bezahlen. Mittels Kreditkarte auch telefonisch: 03-96960907....

## Neue Mitglieder

---

**Frau Angelika Marriott**  
**Herr Klaus J. Schindler**

Wir begrüßen Sie herzlich beim Hilfsverein

**Deutscher Stammtisch**

Termin stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest

Weitere Informationen auf unserer website [www.germanwelfare.org.au](http://www.germanwelfare.org.au)

**QU-QU-Treffen - Quasseln, Quatschen, nette Leute treffen**

Dienstag, 06. Juli 2010 - Ausnahmsweise am 1. Dienstag im Monat !!!

Treffpunkt: AGWS Büro

Uhrzeit: zwanglos zwischen 10.00 und 13.00 Uhr

**Kinder - Filmnachmittag „Wickie und die starken Männer“**

Samstag 10. Juli 2010

Treffpunkt: Dreifaltigkeitsgemeinde, 22 Parliament Place, East Melb

Uhrzeit: 14.00 - 16.30

**Achtung Leseratten!****Buchbasar für deutsche Bücher**

Dienstag & Mittwoch 13. - 14. July

AGWS Büro, 24 Albert Road, South Melbourne

10.00 - 15.00 Uhr

**Deutsche in Melbourne feiern „Christmas in Juli“**

Kinderprogramm, Kuchenbüffet, Musik, Ghosttour....

Samstag 17. Juli 2010 (Kontakt 94899364)

Treffpunkt: Pirates Tavern, Williamstown

Uhrzeit: 15.00

**Zauberhafte Deutsche Opernnacht (siehe auch Beilage)**

-a vibrantly night of German opera -

Montag 19. Juli 2010

Treffpunkt: Australian Academy of Design

Uhrzeit: 18.30 Uhr (Anmeldung laut Beilage)

**...und noch mehr für die Bücherwürmer....**

**Die Frau des Marschbauern****Autorenlesung in der Deutschen Schule Melbourne**

Mittwoch 28. Juli 2010

Treffpunkt: Deutschen Schule Melbourne, 96 Barkly Street, North Fitzroy [www.dsm.org.au](http://www.dsm.org.au)

Uhrzeit: 19.30 Uhr, Eintritt per „Gold Coin Donation“

## Spenden

Herzlichen Dank für Ihre Spenden! Die Spenden für das TTHA sind mit \* gekennzeichnet.

Anwender Mr.	*50.00	Luft Mr.	*200.00
Anwender Mr.	*50.00	Maas Mr. & Mrs.	200.00
Barfuss Mrs.	*25.00	Maas Mr. & Mrs.	*100.00
Barkhoff Mr.	25.00	Meyerheinrich Mr.	*25.00
Bartsch Mr. & Mrs.	10.00	Mix Mrs.	10.00
Behrendt Mrs.	25.00	Mix Mrs.	*15.00
Behrendt Mrs.	*25.00	Napoli Mrs.	5.00
Bennett Mrs.	40.00	Osswald Mr. & Mrs.	25.00
Buettner Mr.	*25.00	Outrata Mrs.	*5.00
Coco Mr. & Mrs.	50.00	Pohlen Mr. & Mrs.	*15.00
Coco Mr. & Mrs.	*150.00	Pusch Mr. & Mrs.	60.00
Cusden Mrs.	5.00	Reichel Mr. & Mrs.	*25.00
Damrow Mr. & Mrs.	*15.00	Ritchies Stores	11.00
Davies Mr. & Mrs.	20.00	Sawatzky Mr. & Mrs.	*200.00
Domin Mrs.	*5.00	Schalle Mr.	*60.00
Dorelat Mrs.	*5.00	Schmidt Mrs. J.	*25.00
Drohn Mr.	124.98	Schmidt Mrs. M.	*25.00
Engeris Mr. & Mrs.	*25.00	Schnabl Mrs. E.	50.00
French Mrs.	*25.00	Schnabl Mrs. E.	*25.00
Geshev Mr. & Mrs.	*15.00	Schneider Mr. & Mrs.	
Gipperich Mr.	5.00	T.&E.	*75.00
Godtner Mr. & Mrs.	20.00	Schulz Mr. & Mrs. R.&I.	5.00
Hainz Mrs.	*25.00	Schulz Mr. M.	15.00
Hampel Mr. & Mrs.	*35.00	Smith Mr.&Mrs. H.K.&G.	*100.00
Haselroither Mr.	25.00	Sopp Mrs.	*10.00
Hofmann Mr. & Mrs.		Steiner Mrs.	*20.00
A.&A.	*100.00	Stotzka Mrs.	25.00
Huebl Mrs. G.	*100.00	Thalmeier Mrs.	*15.00
Jeske Mr.	35.00	Theurer Mr. & Mrs.	*25.00
Juebner Mr.	75.00	Thiecke Mr. & Mrs.	25.00
Kipp Mr.	40.00	Thomson Mrs.	110.00
Kipp Mr.	*20.00	Thomson Mrs.	*50.00
Koehrer Mr. & Mrs.	*15.00	Tippner Mr. & Mrs.	*25.00
Koeppen Mrs.	100.00	Tomanke Mr. & Mrs.	*25.00
Koschmann Mr.	15.00	Udovenya Mr. & Mrs.	50.00
Krein Mrs.	50.00	Walcher Mr. & Mrs.	*25.00
Kuypers Mrs.	20.00	Werner Mr. D.E.	100.00
Liebig Mrs.	25.00	Werner Mr. D.E.	*100.00
Linke Mr. & Mrs. K.&I.	50.00	Werner Mr. R.H.	100.00
Linke Mr. & Mrs. K.&I.	*25.00	Werner Mr. R.H.	*100.00
Loebert Mr. & Mrs.	360.00	Winkels Mr.&Mrs.	
Loebert Mr. & Mrs.	*100.00	K.P.&I.	*25.00
Loewe Mr. & Mrs.	10.00	Wohnsdorf Mrs. R.	75.00
Loewe Mr. & Mrs.	*15.00	Wohnsdorf Mrs. R.	*75.00

## Unser Monatspruch

**S**agt die Liebe die Freundschaft: Warum gibt es dich, wenn es mich schon gibt?

Darauf antwortet die Freundschaft:

Um dort ein Lächeln zu zaubern, wo du eine Träne hinterlassen hast!

Unbekannt

## Sozialarbeiterbericht für den Monat Mai 2010

Rente	15	Neue Fälle	19
Finanzielle Hilfe	1	Bestehende Fälle	77
TTHA & MLH	39	Besuche der Sozialarbeiterin	4
Alterfürsorge allgemein	33	Hilfe der freiwilligen Helfer ca.	150
Deutsche Sprache	0	Besuche im Büro von	41
Information	198	Mitgliedern und Klienten	
Familienangelegenheiten	0	RRMS	11
Immigration	0		
Rechtsfragen	0		
Gesundheitsfragen	0		
Isolation	0		
Sonstiges	1		
<b>Total</b>	<b>287</b>		

## Wir nehmen Abschied



**Mrs. M. Bierl**  
**Mrs. Frickel**  
**Mrs. Darbritz**  
**Mr. Buchholz**  
**Mrs. Irmgard Oehme**

Den Angehörigen sprechen wir unser tiefes  
 Mitgefühl aus.

## Personen gesucht

**Juanes, Madelaine** Geboren 04. Juni 1921. Wenn Sie Informationen über diese Person haben, melden Sie sich bitte beim Roten Kreuz unter 8327 7883 (case no. 55894).

**Nemcek, Alois** Geboren 23. Nov. 1919 in Zawodie/Zawody, Zilina, Czech Republic. Vater: Johan/Jan; Mutter: Agnes nee Dolnikova; Ehefrau: Elisabeth (geb. 6.3.1923 in Wattenheim, Deutschland). Wenn Sie Informationen über diese Person haben, melden Sie sich bitte 83277883 (case no.: 71247).

**Mittelstädt, Waldemar**, geb. 10.07.1937 wird von ehemaligen Kommilitonen der Ingenieurschule in Grauchau gesucht. Bitte melden beim AGWS Büro 96960907.

## Grüße von den Tabulam und Templer Homes

Liebe Freunde,

Die 118 Betten unseres Heimes sind alle belegt und derzeit haben wir 10 Leute auf der Warteliste, die dringend einen Platz benötigen. Die Ratio Elterngesellschaft/Bewohner ist derzeit wie folgt: 77 AGWS und 41 Templer (64% - 36%).

Kürzlich war in einem Artikel des "ACC Victoria newsletter" (ACC = aged and community care) folgende Schlagzeile zu lesen: "Die Altenpflege - Industrie ist schockiert über die armselige staatliche Finanzförderung". Dabei hat die Regierung gerade einen Lohnanstieg von 4,8% verkündet und angesichts dessen nehmen sich 1,7% Förderung für die Altenpflege mehr als dürftig aus. Ferner stand in diesem Artikel, dass das Federal Government sowohl die Gebühren und auch die Förderung für die Altenpflege festlegt. Sie teilen die Plätze zu, sie kontrollieren die Versorgung und erlassen die Verordnungen. Zieht man dies und die realen Kosten der Altenpflege in Betracht, dann ist die Ankündigung von schlappen 1,7 % ein harter Schlag.

Im Grossen und Ganzen liest sich der Artikel sehr traurig und kommt zu dem Schluss, dass alte Menschen und deren Familien alarmiert sein sollten angesichts der Sparmassnahmen der Regierung, da letztendlich die Zukunft von Altenpflegedienstleistungen gefährdet scheint.

Ich habe hier nur einen kleinen Ausschnitt dieses Artikels zitiert um unserer allgemeinen Sorge um die Zukunft der Altenpflege Ausdruck zu verleihen. Allerdings bin ich jedoch zuversichtlich, da die momentane finanzielle Situation der TTHA recht gut ist. Aber es steht ausser Frage dass die Ausgaben schneller steigen werden als die staatliche Förderung.

Die Bauentwicklung von 38 Elisabeth Street wurde vom Council genehmigt. Es muessen einige Auflagen erfüllt werden, so muss das Gebäude weiter von der Strasse entfernt sein. Die Planer arbeiten bereits an den Änderungen.

Was kann es bei diesen winterlichen Temperaturen Schöneres geben, als eine heisse Tasse Kaffee mit Freunden? Jeden ersten und dritten Donnerstag veranstaltet Marie-Anne Beilharz einen Kaffeeklatsch in unserem Cafe und sie lädt Verwandte, Familien- und Gemeindemitglieder herzlich ein, teilzunehmen.

Am 22. July haben wit unser „Winterfest“ um 10.30 im Tabulam Speiseraum. Ausserdem hoffen wir, dass unser „Men's Shed“ bald fertig ist. Wir hatten gutes Feedback und denken, dass dies Projekt guten Anklangt finden wird.

Unsere CACP's und Food Services Managerin Janelle Hingmann wird TTHA verlassen um Ihre Karriere im Personalwesen weiter zu verfolgen. Im Namen des gesamten Vorstands danke ich Janelle für ihre Arbeit und Hingabe und wünsche ihr alles Gute bei ihrer neuen Aufgabe.

Euer Hardy Weller

## Bekanntmachungen / Anzeigen

(Die Verantwortung für den Inhalt von Bekanntmachungen und Beilagen liegt bei den jeweiligen Zusendern)

**QUIST'S DANISH COFFEE SHOP.....hmmmm** on 166 Little Collins Street, Melbourne, Tel. 9650 1530

**ADEX Consulting Pty Ltd**, Büro für Beratung im AUSTRALISCHEN EINWANDERUNGSRECHT (MARN 0102161, MARN 0317680) – Mitglieder des Migration Institute of Australia. Alle Visas – Der erste Termin ist kostenlos – Wir sprechen deutsch und englisch. Bitte rufen Sie (03) 9574 9159 an oder e-mail: team@adex-ltd.com.au, oder besuchen Sie unsere webseite: www.adex-ltd.com.au

**Deutschsprachiger Rechtsanwalt** mit Spezialgebieten Strafrecht, Familienrecht, Zivilrecht, Erbschaftsrecht und mehr berät Sie gern. Klienten mit Pension Card bekommen Rabatt. **Konstantin Fritz Tringas**, Barrister & Solicitor, 44 Royal Avenue, Glenhuntly, VIC 3163, Tel. / Fax: 9576 9076, mobile 0412 178 821.

**MARTIN LUTHER HOMES BORONIA INC**, 67 Mount View Road The Basin 3154  
We are looking for volunteers to help serving in our Café. Café Jensen is situated next to the MLHB hostel dining room. Opening times are: Wed, Sat, Sun, 2.30- 4.00pm. If you have some café experience, this would be beneficial but it is not necessary as training will be provided. We serve traditional European style cakes and coffee to the residents & families of our aged care facility and now have a limited liquor licence. Our Café was nominated in 2005 for a national Award for Excellence in Aged Care by the Minister for Ageing. We also encourage young students who would be interested in doing some community service or personal development for the VCAL or VET qualification as we are a not for profit organisation. German language skills would be a bonus.  
For all enquiries please ring: Carol Schumann, Domestic Services Manager, Tel. 03- 9760 2185, Fax 9739 8822, carol.schumann@martinlutherhomes.com.au

### *HENKELL VINEYARDS*

**G**önnen Sie sich doch mal wieder etwas und genießen Sie einen unserer erlesenen

Weine bei einem gemütlichen Abendessen oder vielleicht bei der Lektüre eines spannenden Buches. Entdecken Sie den speziellen Charakter unseres Cabernet Sauvignon, Pinot Noir oder Shiraz. Wer einen Weißwein bevorzugt, wird sich an unserem fruchtigen Chardonnay erfreuen, und für die feierlichen Anlässe stoßen Sie am besten mit einem Henkell Trocken oder Henkell Rosé an.

Auf Wunsch liefern wir direkt zu Ihnen nach Hause. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung. [www.henkellvineyards.com.au](http://www.henkellvineyards.com.au)

Sie erreichen uns telefonisch, per Fax oder per E-mail.

Unsere Geschäftszeiten sind Montag bis Freitag 8.30 bis 17.00 Uhr

PO Box 2160, Fitzroy, VIC 3065

Phone: (03) 9417 4144 Fax: (03) 9419 8873

[sales@henkellvineyards.com](mailto:sales@henkellvineyards.com).

**Pekip - Gruppe** trifft sich jeden **Donnerstag** von **10.00 bis 12.00** Uhr in der Dreifaltigkeitsgemeinde am Parliament Square. Weitere Infos bei pastor@kirche.org.au

**DEUTSCHE WURSTWAREN** und mehr von Ihrem Deutschen Fachbetrieb **WAGNERS FINE FOODS**. Verkauf ab Fabrik Freitags 11.00 – 16.30 und Samstag 9.00 – 13.00 Uhr, 12 Elm Park Drive, Hoppers Crossing 3029. Besuchen Sie unsere Webseite über unser reichhaltiges Angebot und bestellen Sie online: [www.wagnersfinefoods.com.au](http://www.wagnersfinefoods.com.au) oder rufen Sie an unter Tel. (03) 87421119

---

**Deutsch-englische Übersetzungen** von akkreditiertem Übersetzer schnell und preiswert ausgeführt. Bes. gute Erfahrungen im techn. industriellen Bereich durch langjährige Anstellung in der Industrie sowohl in Deutschland als auch in Australien. Kontakt Rolf Bueskens, Tel.: 54286366: email: [rolfb43@bigpond.net.au](mailto:rolfb43@bigpond.net.au)

---

**Aktiv-Gruppe** (leichter Sport, Rätselraten, Basteln, Ausflüge, usw) für ältere, deutschsprachige Einwanderer sucht noch Interessierte! Wir treffen uns jeden Mittwoch 10.00 bis 12.00 in North Essendon. Anfragen bitte bei Regine Keys im Migrant Resource Centre North West, Telefon: 93676044

---

**Margit's Bastelkreis sucht fleißige Hände:** Wenn Ihnen Handarbeiten wie Sticken, Stricken und Häkeln, das Fertigen von Karten, Kerzen, Holzartikeln und vieles mehr Spaß machen und das ganze in geselliger Runde bei einer guten Tasse Kaffee, dann sind Sie in Margit's Bastelkreis richtig. Zweimal monatlich, mittwochs ab 11 Uhr trifft er sich in der Kirchhalle der Dreifaltigkeitsgemeinde in East Melbourne (Nähe Parliament Station). Herzlich willkommen! Margit Serbe freut sich auf Ihren Anruf, Tel. 9359 2726

---

**Deutschsprachige Physiotherapeutin:** Therapeutische Massagen, Akupunktur, Wärmertherapie, Schlamm packungen, Elektrotherapie, Laser, etc., auch Hausbesuche! KG Medical Centre, Contact Gordana Tel. : 93630249 oder mobil 0418548116

---

**Schöne altdeutsche Bücher** zu vergeben. Bei Interesse kontaktieren Sie bitte unser Büro unter Tel. 96960907

---

**Dame im Ruhestand** – geistig rege und aufgeschlossen – sucht menschliche Kontakte (Damen & Herren). Einige Interessengebiete sind Politik, Philosophie, Meditation und Ernährung sowie alles, was von gegenseitigem Interesse sein könnte. Bevorzugte Altersgruppe 60er-70er, jedoch keine Bedingung. Ich würde mich freuen, von Ihnen zu hören. Bitte melden unter 9781 4070.

---

**Engel gesucht**, der sowohl stundenweise etwas im Haushalt hilft und auch manchmal auf die Kinder (7 und 10) aufpasst. Die Kinder sprechen deutsch und wir leben in Bentleigh/Ormond. Bitte melden unter 0408571627 – Gabriele oder im Büro der AGWS 96960907

---

**Dame**, 70, aufgeschlossen, belesen, verständnisvoll (Schwergewicht auf menschlichen Werten) wünscht Kontakt mit ruhigem, ähnlich denkendem Herrn passenden Alters. Bitte um anfänglichen Kontakt an PO Box 607, Mentone VIC 3194.

---

**Zu verkaufen:** A.B. King Pro Exercise Machine (neu). Wie im Fernsehen gezeigt. Nur \$80.00. Outside Frame: Hauszelt (wenig gebraucht) für 4 Personen. Grösse: 3m weit x 2.50m tief x 2.20m hoch in der Mitte, mit 3m x 2.40m Vorbau mit eingnähtem Boden und 3 Fliegenfenstern. Nur \$100.00. Näheres unter 8339 0279 (George)

---

**Näherin**, im Westen Melbournes. Ein Flicker für die Hose? Ein neuer Saum für das Kostüm? Wir können Ihnen helfen. Auch Bügelarbeiten. Fragt Ingrid unter Tel. 9356 4401

---

**Zu vermieten;** 1 komplette schöne 1-Schlafzimmer Wohnung im Untergeschoss ab sofort in Keilor East, nahe zu öffentlichen Verkehrsmitteln. Kleiner Hund willkommen. Tel. Abends 9336 7776 (bis Ende Februar Übersee).

---

**Hochwertige Möbel** an Selbstabholer abzugeben, Brighton Beach, Fr. Anne Stahl, Tel.: 95970472

---

**Auf der Schatzinsel Tasmanien wohnen?** Direkt am Strand wohnen? Direkt am Meer, mitten in der Natur, in Roches Beach nahe Acton Park, 15km von Hobart, mit Busverbindung. Kurze Vermietungen: Homestay Zimmer \$50 pro Tag inklusive Frühstück mit eigenem Badezimmer und WC. Längere Vermietungen: Möblierte Holiday Flats ab \$150 pro Woche inklusive Nebenkosten, Strom etc. Sprechen Sie mit Hans & Hortense Schoen unter 0402 991 301 oder 07 38895100 über Ihre speziellen Bedürfnisse und weitere Möglichkeiten bzgl. Deutschsprachiger Unterkunft. Email: hobartbeachfront@gmail.com

---

**Ferienhaus zu vermieten - APOLLO BAY/MARENGO**

Haus für 5 Personen, Meeresblick, 100 Meter vom Strand, Blick auf eine Seelöwenkolonie, Balkon, Gartenmöbel & BBQ. WINTERSPECIAL 4 Übernachtungen für 500 Dollar oder 170.00 pro Nacht/800.00 pro Woche. Tel.: Heide 93704104

## **Rundbrief**

Sie möchten etwas im nächsten Rundbrief veröffentlichen? Eine Anzeige, eine Bekanntmachung? Gerne, wir freuen uns. Der nächste Redaktionsschluss ist Donnerstag, 15. Juli 2010 für die August Ausgabe.